

2. Dog kan den nationale Lovgivning begrænse Gyldigheden af den paa erlagte Bidrag grundede Ret til Udløbet af en vis Tidsfrist, regnet fra den Dato, da den forsikredes Forsikringspligt ophørte. Denne Tidsfrist kan enten sættes i Forhold til Bidragsperioderne eller fastsættes som et bestemt Tidsrum:

- a) Naar Tidsfristen er sat i Forhold til Bidragsperioderne, skal den udgøre mindst $\frac{1}{3}$ af den samlede Periode, for hvilken der efter Forsikringsforholdets Begyndelse er betalt Bidrag (med Fradrag af de Perioder, for hvilke Bidrag ikke er krediteret vedkommende).
- b) Naar Tidsfristen er fastsat som et bestemt Tidsrum, maa den i intet Tilfælde være mindre end 18 Maanedes, og Retten til Bidragene kan bringes til Ophør ved Tidsfristens Udløb, medmindre det i den nationale Lovgivning fastsatte Minimumsantal af Bidrag i Løbet af denne Periode er krediteret den forsikrede i Henhold til enten tvungen eller frivilligt fortsat Forsikring.

Artikel 7.

1. Hvad enten Rentens Størrelse varierer efter Forsikringstiden eller ej, skal Renten udgøre et bestemt Beløb eller Procentdel af den Lønning, der i forsikringsmæssig Henseende kommer i Betragtning, eller variere efter Beløbet af indbetalte Bidrag.

2. I Tilfælde, hvor Renten varierer efter Forsikringstiden og er betinget af en Karens-tid, skal den, medmindre der garanteres en vis Minimumsrente, indbefatte et bestemt Beløb eller en fastsat Procentdel, der ikke er afhængig af Forsikringstiden.

3. Naar Bidragene gradueres efter Lønnen, skal den Løn, der lægges til Grund for Bidragsberegningen, ogsaa lægges til Grund for Beregningen af Renten, hvad enten denne varierer med Forsikringstiden eller ikke.

Artikel 8.

Forsikringsinstitutionerne skal paa de i den nationale Lovgivning nærmere fastsatte Betingelser være berettiget til at tilstaa Personer, der paa Grund af Invaliditet modtager Rente eller har Krav paa en saadan, Naturalydelse med det Formaal at forebygge, udsætte, mildne eller helbrede Invaliditeten.

Artikel 9.

1. Retten til Forsikringsydelse kan helt eller delvis fortabes eller suspenderes, dersom paagældende:

- a) ved forbryderisk Adfærd eller med Forsæt har paadraget sig Invaliditeten, eller
- b) har begaaet Svig mod Forsikringsinstitutionen.

2. Renten kan helt eller delvis suspenderes:

- a) saa længe den paagældende fuldt ud underholdes af det offentlige eller af en social Forsikringsinstitution,
- b) saa længe den paagældende uden fyldestgørende Grund nægter at efterkomme Lægens Forskrifter eller de Instrukser, der er givet vedrørende Invaliders Adfærd, eller af egen fri Villie og uden Tilladelse unddrager sig Forsikringsinstitutionens Tilsyn,
- c) saa længe paagældende oppebærer anden periodisk, kontant Ydelse i Henhold til Love vedrørende tvungen Socialforsikring eller Forsikring mod Følger af Ulykkestilfælde under Arbejde eller Erhvervs sygdomme,
- d) saa længe den paagældende er beskæftiget ved Arbejde, der medfører Forsikringspligt, eller — i Henhold til særlig Forsikring for Funktionærer — modtager en Ydelse, der overstiger et vist foreskrevet Beløb.

Artikel 10.

1. De forsikrede og deres Arbejdsgivere skal bidrage til Tilvejebringelsen af Forsikringsmidlerne.

2. Ved den nationale Lovgivning kan fra Bidragspligten undtages:

- a) Læringer og unge Arbejdere under en vis Alder, og
- b) Arbejdere, hvis Løn ikke betales i Penge, eller hvis Løn er meget lav.

3. I den nationale Lovgivning om Forsikringssystemer, der ikke er begrænset til udelukkende at omfatte Lønarbejdere og Funktionærer, kan Arbejdsgiverne undtages fra Bidragspligten.

4. Der skal af det offentlige ydes Tilskud til den Forsikring, der oprettes til Fordel for lønede i Almindelighed eller særlig for Lønarbejdere.

5. En national Lovgivning, der ved Konventionens Ikrafttræden ikke kræver Bidrag fra de forsikrede, kan fortsat undlade at kræve saadanne Bidrag.